**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 30 (1912)

**Heft:** 118

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

№ 118 XXX. Jahrgang Bern, Dienstag, 7. Mai 1912 Berne, Mardi, 7 mai XXXme année № 118

**Abonnemente:**
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

**Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages**

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Chemins de fer fédéraux. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der Kaufschuldbrief Nr. 11847, Seite 315, Band 24, datiert den 26. Juli 1906, per Fr. 300 (dreihundert) des Grundbuchamtes Bussnang (Thurgau), lautend auf Jakob Halter, Rimensberg, als Schuldner (frühere Gläubiger: J. Goldinger und G. Kocherhans, Wängi), zediert an die Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld, ist verloren gegangen.

Es wird eine Frist von einem Jahre, gerechnet vom Datum der dritten Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt, angesetzt, innert welcher diejenigen, welche irgend ein Recht auf den Kaufschuldbrief haben sollten, sich bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden haben, dasselbe geltend zu machen. Nach der angesetzten Frist wird der Kaufschuldbrief kraftlos erklärt. (W 96¹)

Kreuzlingen, den 3. Mai 1912.

**Gerichtskanzlei Weinfelden.**

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Vertretung. — 1912. 3. Mai. Die Firma **G. Labitzke** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 83 vom 4. April 1911, pag. 553) verzeigt als Domizil: Altstetten, im Kappeli. Die Firma hat eine Zweigniederlassung in Zürich IV, Schwingerstrasse 7, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Schreinerei, etc. — 3. Mai. Inhaberin der Firma **F. Bootz-Maier** in Zürich IV ist Friederike Bootz, geb. Maier, von Kürzell (Baden), in Zürich IV. Glaserei, Bau- und Möbelschreinerei. Stapferstrasse 5.

3. Mai. Die Firma **Wilhelm Fr. Guck, Grundstücks-Börse, Geschäfts-Verkaufs-Börse,** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 96 vom 11. April 1910, pag. 653), verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 40.

Kolonialwaren. — 3. Mai. Inhaberin der Firma **C. Kuster-Stappung** in Zürich V ist Carolina Kuster, verw. Suter, geb. Stappung, von Eschenbach (St. Gallen), in Zürich V. Kolonialwarenhandlung. Gletscherstrasse 4.

Bildhauer, Modelleur. — 3. Mai. Die Firma **E. Winterhalder** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 303 vom 1. Dezember 1910, pag. 2037), Bildhauer- und Modelleurgeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Färberei, etc. — 3. Mai. Gustav Schütze, von Apolda (Sachsen-Weimar), in Zürich IV, und Otto Frank, von Apolda, in Zürich III, haben unter der Firma **Schütze & Co.** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1912 ihren Anfang nahm. Wollfärberei, Bleicherei und Appretur. Limmatstrasse 309.

3. Mai. Die Firma **Interkantonaler Rabatt-Spar-Verein vereinigter Geschäftsleute in Zürich** (S. H. A. B. Nr. 97 vom 20. April 1911, pag. 657), und damit die Namen der Vorstandsmitglieder Johannes Müller, Jean Heinzer, Heinrich Stutz-Gut, Jakob Brandenberger, Adolf Prassler, Jakob Haas und Arnold Fries, wird infolge Konkurses über diese Genossenschaft von Amteswegen gelöscht.

Fuhrhalterei. — 4. Mai. In der Firma **Wwe. E. Böschenstein-Brütsch** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 159 vom 27. Juni 1911, pag. 1101) ist die Prokura der Anna Böschenstein erloschen; dagegen erteilt die Firma Prokura an Max Böschenstein, von Stein a. Rh., in Winterthur.

Agentur, Kommission. — 4. Mai. Die Inhaberin der Firma **Fanny Steinmann** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 85 vom 1. April 1912, pag. 577) zeichnet künftig **F. Steinmann** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission.

Architekturbureau. — 4. Mai. In der Firma **A. Kirchgrabner-Stauffer** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 110 vom 30. April 1912, pag. 769) ist die Prokura von Wilhelm Kirchgrabner erloschen.

4. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Spar- & Leihkasse Aussersihl-Wiedikon in Liquidation** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 247 vom 5. Oktober 1911, pag. 1665) hat die Liquidation beendigt; diese Firma und damit die Unterschriften der Liquidatoren Albert Wydler-Wydler und Walter Elsener, sowie die Namen der Vorstandsmitglieder Heinrich Moor, Johannes Frei-Bader, Emil Liebermann und Gottfried Schlatter-Briner werden daher amnit gelöscht.

4. Mai. **Verband schweizerischer Cartonfabriken in Zürich (Syndicat suisse des Fabriques de Cartons à Zurich)** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 1. Mai 1911, pag. 725). In ihrer Generalversammlung vom 9. April 1912 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und die Durchführung der Liquidation einer Kommission von fünf Mitgliedern übertragen, namens welcher für die Firma **Verband schweizerischer Cartonfabriken in Zürich in Liq. (Syndicat suisse des Fabriques de Cartons à Zurich en liq.)** durch Einzelunterschrift rechtsverbindlich zeichnen werden: Gustav Neukomm, von Unterhallau, in Zürich II, und Ernst von Niederhäusern, von Riggisberg (Bern), in Lenzburg (beide bisher zeichnungsberechtigt). Die Unterschriften von Ulrich Joerg, Emil Knoblauch, Jean Tschudi und Emil Harder sind damit erloschen.

Photograph. Ansichten, Papeterie, etc. — 4. Mai. **Wehrli A.-G.** in Kilchberg b. Z. (S. H. A. B. Nr. 228 vom 5. September 1910, pag. 1565). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Heinrich Simmler und Marie Bühler, beide von Zürich, in Kilchberg b. Z. Die Genannten sind ermächtigt, kollektiv mit einander für die Gesellschaft zu zeichnen.

4. Mai. **Landw. Genossenschaft Neubrunn & Umgebung** in Turbenthal (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. Mai 1911, pag 749). An Stelle von Ulrich Zahner, welcher aus dem Vorstand ausgetreten ist, wurde als Quästor gewählt: Alfred Büchi, von und in Seelmatten-Turbenthal.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau de Courtelary*

Denrées coloniales, comestibles. — 1912. 4 mai. La raison **Auguste Indermaur,** denrées coloniales, comestibles, charcuterie, vente de vin en gros et vente de bière en gros, à St-Imier (F. o. s. du c. des 16 janvier 1895, nº 12, page 48, et 19 juin 1896, nº 166, page 691), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Fournitures d'horlogerie, droguerie, etc. — 4 mai. La raison **J. Robert-Tissot,** droguerie, epicerie, mercerie et fournitures d'horlogerie, à Villeret (F. o. s. du c. du 15 juin 1905, nº 249, page 993), est radiée ensuite de départ du titulaire.

*Bureau de Delémont*

3 mai. La **Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera),** avec siège à Berne et inscrite au registre du commerce de Berne, a établi un comptoir à Delémont, dès le 1er mai 1912. Joseph Gerspacher, originaire de Delémont, y demeurant, a été nommé directeur du comptoir de Delémont, et Paul Hennet, de et à Delémont, et Charles d'Ammann, originaire de Fribourg, à Delémont, comme fondés de pouvoirs. Tous trois sont autorisés à signer, en leur dite qualité, collectivement à deux pour le dit comptoir. De plus la signature collective pour le comptoir de Delément est conférée aux fonctionnaires suivants de la Banque d'arrondissement de Porrentruy, saveir: Alfred Caffot, directeur, et Louis Hertling, sous-directeur, qui signeront, en leur qualité, collectivement entre eux ou avec l'un des fonctionnaires précités, ou avec le directeur général, Ad. Ochsner, qui, conformément à l'art. 27, alinéa 4, des statuts des 16 janvier et 20 février 1905, représente l'association par sa signature.

*Bureau Fraubrunnen*

Zelluloidwarenfabrik. — 2. Mai. Die Firma **A. Zinniker,** Zelluloidwarenfabrik, in Schönbühl, Gde. Urtenen (S. H. A. B. vom 2. und 6. November 1911), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Zelluloidwarenfabrik. — 2. Mai. Arnold Zinniker, Johannesen sel., von Strengelbach (Kanton Aargau), Fabrikant in Schönbühl, und Emil Schlund, Josephs, von Schneisingen (Kanton Aargau), Kaufmann in Dietikon (Kt. Zürich), haben unter der Firma **Zinniker & Schlund** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1912 begonnen hat. Zelluloidwarenfabrik. Sitz und Geschäftslokal: In Schönbühl, Gemeinde Urtenen.

*Bureau Thun*

4. Mai. Unter der Firma **Elektrische Bahn Steffisburg-Thun-Interlaken (Compagnie du chemin de fer électrique Steffisbourg-Thoune-Interlaken)** hat sich mit Sitz in Thun eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Bau und Betrieb einer elektrischen Strassenbahn von Steffisburg über Thun und das rechte Seeufer nach Interlaken, auf Grundlage der durch Bundesbeschluss vom 19. Dezember 1905 erteilten Konzession zum Zwecke hat. Vorbehältlich der Auswirkung der Konzession kann die Linie bis Wilderswil-Gsteig verlängert werden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 16. Dezember 1911 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 80 Jahre, vom 19. Dezember 1905, dem Datum der Konzession an gerechnet, bestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1,600,000 und ist eingeteilt in 1200 Stammaktien und 2000 Prioritätsaktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Der Gesellschaft bleibt das Recht vorbehalten, das Stammaktienkapital zu erhöhen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt, sowie im «Amtsblatt des Kantons Bern». Der Verwaltungsrat ist befugt, noch weitere Publikationsorgane zu bezeichnen, speziell solche am Sitze der Gesellschaft. Die Gesellschaft wird nach aussen durch die drei bis fünf Mitglieder der Direktion (gegenwärtig 5) vertreten, welche zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Mitglieder der Direktion sind: Dr. jur. Lucius von Salis, von Basel, in Zürich; Heinrich August Römer, von Gottlieben (Thurgau), in Paris; Charles Rochat, von L'Abbaye, in Genf; Hans Lanz, von Madiswil, und Arnold Hofer, von Thun, letztere beide in Thun. Geschäftslokal: Bureau Lanz, Aarestrasse, Thun.

4. Mai. Unter dem Namen **Genossenschaft der Besitzer von Gründergenussscheinen (Parts de fondateur) der Berna Milk Company (Compagnie laitière Berna)** hat sich mit Sitz im Glockenthal, Gemeinde Steffisburg, eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke der gemeinsamen Vertretung und Geltendmachung aller derjenigen Rechte, welche den Besitzern der 4000 Gründergenussscheine der Berna Milk Company (Compagnie laitière Berna) gegenüber der Aktiengesellschaft der Berna

Milk Company (Compagnio laitière Berna) nach den Statuten dieser Aktiengesellschaft oder gegenüber Dritten zustehen. Die Genossenschaft vertritt der Aktiengesellschaft Berna Milk Company gegenüber die Gesamtheit der Genussscheininhaber. Die Statuten sind am 10. Dezember 1911 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft wird ohne weiteres jede physische und juristische Person, welche einen oder mehrere Gründergenussscheine der Berna Milk Company erwirbt, im Momente des Erwerbes des oder der Gründergenussscheine. Eine besondere Formalität für den Eintritt in die Genossenschaft ist nicht notwendig; es genügt hiezu der blosse Besitz eines oder mehrerer Gründergenussscheine der Berna Milk Company. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt durch Veräusserung der einem Genossenschafter gehörenden Gründergenussscheine und zwar mit dem Moment der Veräusserung. Beim Tode eines Genossenschafters erlischt seine Mitgliedschaft, aber nur in dem Sinne, dass die Erbschaft, solange sie im Besitz der Gründergenussscheine ist, als Mitglied gilt. Ausser dem Ausweis über den Besitz eines oder mehrerer Gründergenussscheine der Berna Milk Company hat ein Genossenschafter keine weitern Beiträge an die Genossenschaft zu leisten. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung der Genossenschafter, welche berechtigt ist, sämtliche oder einzelne Kompetenzen einem Vorstande, welcher aus einer oder mehreren Personen bestehen kann, zu übertragen; b. der Vorstand. Derselbe besteht aus einer oder mehreren Personen. Er vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit Drittpersonen oder vor Gericht. Er führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der Vorstand (Direktion) besteht vorläufig einzig aus Georg Kammermann, Kaufmann, von Bern, wohnhaft in Thun.

### Luzern — Lucerne — Lucerna

1912. 29. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Fleckviehzucht-Genossenschaft Hochdorf** mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1909, pag. 80, und dortige Verweisung) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 1912 aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Inkasso, Verwaltungen, etc. — 30. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Nikl. Hecht & Sohn**, Inkasso, Darlehen, Abtretungen, Liquidationen und Verwaltungen, in Willisau (S. H. A. B. Nr. 176 vom 1. Mai 1903, pag. 703), ist infolge Ablebens des Gesellschafters Niklaus Hecht, Vater, und Verzichts des überlebenden Gesellschafters Franz Hecht, Sohn, nach beendigter Liquidation erloschen.

30. April. Nachfolgende Firmen werden infolge Konkurses der Inhaber von Amteswegen gelöscht:

1) Mech. Schreinerei, Fensterfabrik. — **E. Frey & Cie.**, mechanische Schreinerei und Fensterfabrik zur Bahnschau, in Littau (S. H. A. B. Nr. 313 vom 21. Dezember 1911, pag. 2106), samt der an Jakob Frey, Vater, erteilten Prokura.

2) **Luzerner Resten- & Partie-Warenhalle, M. Levy-Wyler**, Soldgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 3. Juni 1902, pag. 845).

1. Mai. **Coiffeur-Meister-Verband des Kantons Luzern** mit gegenwärtigem Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 7. Mai 1910, pag. 831). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1912 wurden die Statuten teilweise revidiert; der Vorstand besteht nunmehr aus 7 Mitgliedern (früher 5); die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit einem der anderen Vorstandsmitglieder in kollektiver Zeichnung je zu zweien. Die Mitglieder Schlatter und Widmer sind aus dem Vorstande ausgetreten. An der gleichen Versammlung wurden auch die am 21. Januar 1912 getroffenen Wahlen bestätigt; der Vorstand setzt sich nunmehr wie folgt zusammen: Präsident ist Anton Steger (bisher); Vizepräsident: Josef Peter-Vonmoos (bisher Aktuar); Aktuar: Franz Wunsch, von Bermersbach (Grossherzogtum Baden), in Luzern; Kassier: Alois Büche (bisher); Beisitzer sind: Ernst Heller, von Donaueschingen (Grossherzogtum Baden), in Luzern; Johann Renggli, von Romoos, in Horw, und Jakob Erni, von Egolzwil, in Meggen.

2. Mai. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Wellberg** bildet sich mit Sitz in Willisauland eine Genossenschaft nach Art. 678—715 O. R. auf unbestimmte Dauer, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Die Statuten datieren vom 27. Februar 1912. Zweck der Genossenschaft ist die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch Verkauf derselben als Konsummilch, durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch Verkauf der Milch an einen Uebernehmer. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezügliche Erklärung unterzeichnet hat. Neueintretende Lieferanten haben sich jeweilen bis längstens den 1. September oder 1. Februar schriftlich anzumelden und dabei anzugehen, von wieviel Kühen sie sich verpflichten, die Milch zu liefern. Die Mitgliedschaft geht auch ohne weiteres auf die Erben eines Mitgliedes, resp. den oder die Liegenschaftsbesitzer über. Die Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolgern im Liegenschaftsbesitze, seien es Käufer, Verwalter, Pächter oder Nutzniesser, etc., den Beitritt zur Genossenschaft, resp. die Milchlieferung vertraglich zu überbinden. Pächter, die Mitglieder der Genossenschaft sind, werden mit dem Zeitpunkt der Aufgabe der Pacht ohne weiteres als Mitglied entlassen. Jedes nach der Gründung neueintretende Mitglied dieser Genossenschaft hat beim Eintritt Fr. 5 zu bezahlen. Solche Mitglieder, welche den Austritt erklärten, später aber wieder eintreten, haben von jeder Kuh, von der sie die Milch liefern, Fr. 5 der Genossenschaft zu bezahlen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres geschehen und muss jeweilen vor dem 1. September dem Präsidenten schriftlich angezeigt werden. Ausgeschlossene, sowie freiwillig ausgetretene Mitglieder verlieren das Anspruchsrecht auf allfällig vorhandenes Genossenschaftsguthaben, bleiben dagegen für die Schulden der Genossenschaft nach Massgabe des Art. 691 O. R. verhaftet. Die Milchlieferung kann auch solchen Personen gestattet werden, welche nicht Mitglieder der Genossenschaft sind (Gasthauern). Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Jedes Mitglied ist zur Milchlieferung gemäss Milchreglement verpflichtet. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der Vorstand; 3) die Rechnungsrevisoren, und 4) die Untersuchungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er besteht aus 3 Mitgliedern: Präsident, Kassier, welcher zugleich Vizepräsident ist, und Aktuar. Der Präsident oder Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Präsident ist Jean Künzli, von Ettiswil; Kassier und zugleich Vizepräsident ist Leonz Peter, von Willisauland; Aktuar ist Hans Anliker, von Gondiswil (Bern). Künzli und Peter sind wohnhaft in Willisauland, Anliker in Grosswangen.

3. Mai. **Vereinigte Mühlen A. G. Luzern** mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 122 vom 17. Mai 1911, pag. 835, und dortige Verweisung). Die an Jean Edelmann erteilte Kollektivprokura (S. H. A. B. Nr. 283 vom 7. Juli 1905, pag. 1129) ist erloschen. An Josef Burri, von Malters, in Wolhusen, wird eine Kollektivunterschift als Direktor der Filiale mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten erteilt.

4. Mai. **Käserei-Genossenschaft Ottenhusen** mit Sitz in Ottenhusen, Gde. Hohenrain (S. H. A. B. Nr. 94 vom 15. April 1908, pag. 666, und dortige Verweisung). An Stelle von Josef Reinert wurde an der Generalversammlung vom 9. April 1911 zum Aktuar gewählt: Jost Reinert, von Horw, in Ottenhusen, Gde. Hohenrain.

4. Mai. **Käsereigenossenschaft Mosigen** mit Sitz in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 157 vom 17. April 1903, pag. 625). Die bisherigen Vorstandsmitglieder Portmann, Felder, Egli, Vogel und Stephan Bienz sind zurückgetreten. An der Genossenschaftsversammlung vom 8. Februar 1912 wurde der Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident ist Friedrich Renggli; Vizepräsident und Kassier: Sabin Brun; Aktuar: Franz Josef Bienz; Beisitzer sind: Anton Giger und Josef Brun. Bienz ist von Hasle, die übrigen von und alle wohnhaft in Entlebuch.

### Schwyz — Schwyz — Svitto

1912. 2. Mai. **Verlag, Buch- & Accidenzdruckerei des Einsiedler Anzeiger**, Genossenschaft in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 312 vom 12. Dezember 1910, pag. 2102). An Stelle von Ignaz Ochsnor wurde als Kassier gewählt: Oskar Bettschart, in Einsiedeln. Derselbe zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

### Glarus — Glaris — Glarona

Wirtschaft, Schweinemetzgerei. — 1912. 4. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Witwe Menzi & Cie**, Wirtschaft und Schweinemetzgerei, in Ennetbühls (S. H. A. B. Nr. 425 vom 18. Oktober 1906, pag. 1698), ist infolge Hinschiedes der Witwe Maria Menzi-Berger und Wegzuges der Tochter Maria Menzi erloschen.

### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Olten*

1912. 4. Mai. Unter der Firma **Elektra Niederamt** besteht mit dem Sitze in Lostorf eine Genossenschaft gemäss den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes Art. 678—715, welche den Zweck hat, ihre Mitglieder in den Gemeinden Lostorf, Stüsslingen, Winznau und Obergösgen mit elektrischer Energie zu Licht- und Kraftzwecken zu versorgen. Die Statuten sind am 25. Februar 1912 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Alle im Versorgungsgebiet der Genossenschaft befindlichen Gemeinden, deren Einwohner, sowie Gesellschaften und Korporationen, welche im Handelsregister eingetragen sind, können Mitglieder der Genossenschaft werden, wenn sie sich verpflichten, Licht- oder Kraftstrom zu abonnieren. Die Mitgliedschaft wird erworben durch eigenhändige Unterschrift der Statuten oder durch schriftliche Erklärung und Aufnahme seitens des Verwaltungsrates. Nach dem 20. März 1912 eintretende Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 20 zu entrichten. Erfolgt der Beitritt nach Beginn der Arbeiten, so ist nebst dem Eintrittsgelde auch die Zuleitung zum Gebäude zu bezahlen. Eine Ausnahme bilden Neubauten und Objekte, die auf einen andern Eigentümer übergehen, sofern das Licht sofort abonniert wird, nachdem sie bewohnt werden; andernfalls sind die Kosten für die Zuleitung zu bezahlen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann vor Ablauf von 5 Jahren nicht erfolgen; von da an je auf den Anfang eines Quartals nach vorausgegangener, dreimonatlicher schriftlicher Kündigung. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss und durch Tod. Im letztern Falle können die Erben oder Uebernehmer der Gebäude, ohne Entrichtung eines Eintrittsgeldes, Mitglied werden. Durch die sofortige Mitgliedschaft der neuen Eigentümer, ist der frühere Eigentümer aller Verbindlichkeiten der Genossenschaft enthoben. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jedes Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen und sind überdies noch zwei Jahre, vom Tage des Austrittes, resp. Ausschlusses an gerechnet, persönlich für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftbar. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne von Art. 689 O. R. Ein Geschäftsgewinn darf nicht gemacht werden. Die Licht- und Krafttaxen sind im Verhältnis zur Menge und der Verbrauchsdauer des abonnierten Stromes zu berechnen und zwar in der Höhe, dass nach Deckung der jährlichen ordentlichen Ausgaben und Verwaltungskosten, noch 5 % zur Abzahlung der Genossenschaftsschulden übrig bleiben. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus neun Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat und die Rechnungsprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden Personen: Othmar Straumann, Fabrikant in Lostorf, Präsident; Urban Eng, Kommis, in Stüsslingen, Vizepräsident; Edmund Willi, Wirt in Lostorf, Aktuar; Johann Guldimann, Statthalter in Lostorf; Hermann Eng, Landwirt in Stüsslingen; Gottlieb Peier, Statthalter in Obergösgen; Alfred Straumann, Monteur in Obergösgen; Franz Lämmli, Sohn, in Winznau, und Otto Schenker, Lehrer in Winznau, Beisitzer.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaftsbetrieb. — 1912. 3. Mai. Die Firma **F. Bächle** in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 271 vom 27. September 1907, pag. 1682), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Vertretungen und Handel in technischen Gummiwaren. — 3. Mai. Inhaber der Firma **Louis Bauer** in Basel ist Ludwig Xaver Bauer, von Beinwil (Solothurn), wohnhaft in Basel. Vertretungen und Handel in technischen Gummiwaren, speziell in Velos- und Autopneumatik und Automobilöl. Heumattstrasse 15.

Wirtschaft. — 3. Mai. Die Firma **Aug. Schmieder-Nopper** in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 6. November 1909, pag. 1855) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe Aug. Schmieder-Nopper».

Inhaberin der Firma **Wwe Aug. Schmieder-Nopper** in Basel ist Witwe Bernhardina Schmieder-Nopper, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aug. Schmieder-Nopper». Wirtschaftsbetrieb. Münchensteinerstrasse 126 (Münchensteinerhof).

Photo- und Sportartikel, Vertretungen, etc. — 4. Mai. Inhaberin der Firma **A. Sigrist** in Basel ist Alicia Sigrist, von Mülhausen (Elsass), wohnhaft in Basel. Photo- und Sportartikel, Musikalienhandlung und Vertretungen. Leonhardsgraben 4.

4. Mai. Inhaberin der Firma **Schweizerische Gürtelfabrik Th. Guttmann** in Basel ist Frau Theresia Guttmann-Rokowsky, von Prag (Böhmen), wohnhaft in Basel, mit ihrem Ehemann Heinrich Guttmann in Gütertrennung lebend. Gürtelfabrikation, Handel in Kurz- und Lederwaren en gros. Allschwilerstrasse 30.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1912. 3. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Landwirtschaftlicher Ortsverein Aesch** in Aesch (S. H. A. B. Nr. 98 vom 22. Oktober 1887, pag. 814; Nr. 498 vom 21. Dezember 1905, pag. 1990; Nr. 384 vom 20. September 1906, pag. 1533, und Nr. 201 vom 11. August 1908, pag. 1422) hat in ihrer Generalversammlung vom 30. März 1912 an Stelle des zurückgetrotenen Adolf Karrer zum Präsidenten gewählt: Arnold Meier-Scherer, von und in Aesch. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft zu führen.

3. Mai. Der Verein unter dem Namen **Musikgesellschaft Pratteln** in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 175 vom 5. Juli 1910, pag. 1230) hat an Stelle von Niklaus Rehmann zum Aktuar gewählt: Karl Droz, in Pratteln. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins zu führen.

3. Mai. Unter der Firma **Schweizerisch-Badische Baggerei-Aktiengesellschaft, Birsfelden** gründet sich mit dem Sitz in Birsfelden eine Aktiengesellschaft, deren Zweck ist: Ausführung von Bagger-Arbeiten jeglicher Art, Handel und Vertrieb von Kies, Sand und andern Materialien, ferner Erwerbs- oder Vermittlungsgeschäfte aller Art, insoweit dieselben mit den vorgedachten Geschäften in irgend einer Beziehung stehen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, sich an andern verwandten Unternehmungen in jeder zulässigen Form zu beteiligen, sowie Grundstücke zu erwerben und zu veräussern. Die Gesellschaftsstatuten sind am 16. April 1912 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Dauer geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken), eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 (fünfhundert Franken), Nr. 1—600. Hievon sind 190 Stück (Fr. 95,000) Prioritätsaktien und 410 Stück (Fr. 205,000) Stammaktien. Sämtliche Stammaktien, sowie 30 Prioritätsaktien, Nr. 411—440, sind voll liberiert; auf die übrigen Prioritätsaktien, Nr. 441—600, sind zurzeit 20 % einbezahlt. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen in den vom Verwaltungsrate zu bestimmenden Zeitungen. Als solche ist bis auf weiteres bezeichnet: Das Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen ausserdem durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch enthaltenen Adressen. Die Vertretung nach aussen steht den vom Verwaltungsrat aus seiner Mitte und ausserhalb derselben bezeichneten Personen zu. Diese sind dermalen: 1) Hermann Beck, von und in Basel, Präsident des Verwaltungsrates; 2) Fridolin Kilcher, von und in Birsfelden, als Prokuraträger, von welchen jeder für sich allein die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt.

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

1912. 3. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Kant. appenz. Bäckermeisterverband** mit bisherigem Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 49 vom 24. Februar 1911, pag. 302, und dortige Verweisung) hat an der Delegiertenversammlung vom 25 März 1912 den Vorstand neu bestellt. Jakob Hartmann, Johannes Stadelmann, Johann Ulrich Signer, Johannes Hörler und Ulrich Kollenberger sind zurückgetreten. Der Vorstand setzt sich nun folgendermassen zusammen: Johann Ulrich Gschwend, von Teufen, in Herisau, Präsident; Gustav Tobler, von Lutzenberg, in Teufen, Vizepräsident; Robert Lauterwasser, von und in Herisau, Aktuar; Albert Klägor, von Mogelsberg, in Herisau, Kassier; Wilhelm Niederer, von Lutzenberg, in Heiden; Adolf Bruderer, von Trogen, in Teufen; Johannes Bänziger, von Heiden, in Rehetobel, letztere drei Beisitzer. Der Sitz der Genossenschaft ist damit verlegt worden nach Herisau. Statutengemäss führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1912. 3. Mai. **Verein zum Schutz von Handel & Gewerbe**, Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 19. Mai 1905, pag. 850). Die Hauptversammlung vom 25 März 1912 hat eine teilweise Statutenrevision durchgeführt und der Genossenschaft nunmehr folgende Firma gegeben: **Detaillisten-Verband in St. Gallen (Verein zum Schutz von Handel und Gewerbe).** Als weitern Zweck verfolgt die Genossenschaft die Einführung und Erhaltung einer gedeihlichen Ordnung im Detailhandel. Jeder Genossenschafter hat einen jährlichen Beitrag von Fr. 5 zu entrichten, mit folgenden Ausnahmen: Lebensmittelgeschäfte bezahlen nur Fr. 2, andere Verkaufsgeschäfte, die nur 1—2 Personen (Inhaber inbegriffen) im Detailhandel beschäftigen, nur Fr. 3 im Jahr. Die Zahl der Vorstandsmitglieder wird von fünf auf neun erhöht. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Josef Gebhard Lorenz, Präsident; Heinrich Grob, Vizepräsident; Arnold Meier, Aktuar; Conrad Lendenmann, Kassier; Otto Schoop, Otto Kunkler, Eugen Winterhalter, Carl Wettach; alle in St. Gallen; Ignaz Krämer, in Tablat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Vorstandsmitglied.

3. Mai. Inhaber der Firma **Adolf Enz, Cigares**, in Rorschach ist Adolf Enz, von Mettlen (Kt. Thurgau), in Rorschach. Handel in Zigarren, Zigaretten und Tabak en gros und en détail. Bahnplatz Nr. 11.

Holzhandlung. — 3. Mai. Die Firma **Jacob Baumgartner**, Holzhandlung, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 301 vom 29. November 1910, pag. 2026), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers erloschen.

3. Mai. **Feldschützengesellschaft Goldach**, Verein mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1910, pag. 339). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen zurzeit: Martin Müller, in St. Gallen, Präsident; Eduard Essig, in Rorschach, Vizepräsident; Walter Meier, Aktuar; Adolf Tobler, Kassier; letztere zwei wohnen in Goldach.

4. Mai. Inhaberin der Firma **F. Zacher, Dessins.** in Wil ist Frida Zacher, von Triberg (Baden), in Wil. Zeichnungsatelier für Maschinenstickerei. Bahnhofstrasse. Die Firma erteilt Prokura an Reinhard Zacher, Ehemann der Inhaberin.

Volksmagazin. — 4. Mai. Die Firma **E. Stähelin-Hofmann**, Volksmagazin, mit Sitz in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 140 vom 8. Juni 1911, pag. 970), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal an: Hauptstrasse Nr. 817, z. alten Post.

Installationsgeschäft. — 4. Mai. Die Firma **Hans Bernet**, Installationsgeschäft, in Lachen-Vonwil, politische Gemeinde Straubenzell (S. H. A. B. Nr. 301 vom 29. November 1910, pag. 2026), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Comestibles. — 1912. 3. Mai. Eugen Romagnoli und Evaristo Romagnoli, beide von St. Vittore, in Davos-Platz, haben unter der Firma **Gebrüder Romagnoli** in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1912 ihren Anfang nahm. Comestibles. Haus Sereinig.

Kolonialwaren, etc. — 3. Mai. Die Firma **Gross & Bezzola** in Zernez, Kolonialwaren und Spirituosenhandlung, Agentur (S. H. A. B. Nr. 164 vom 29. Juni 1908, pag. 1181), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Stasius Bezzola» in Zernez.

Inhaber der Firma **Stasius Bezzola** in Zernez ist Stasius Bezzola, von und wohnhaft in Zernez. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gross & Bezzola» in Zernez. Kolonialwaren-, Spirituosen- und Eisenhandlung. Haus Nr. 66, Viasura.

Veltlinerweine, Gasthaus. — 3. Mai. Inhaber der Firma **M. Kaufmann** in Davos-Dorf ist Martin Kaufmann, von Davos, wohnhaft in Davos-Dorf. Veltlinerweinhandlung und Gasthaus zur Alpenluft.

Schneiderei. — 3. Mai. Inhaberin der Firma **M. Mohrmann** in Davos-Platz ist Marie Mohrmann, von Mülheim (Ruhr), wohnhaft in Davos-Platz. Schneidereigeschäft. Hotel z. Post.

Hotel-Restaurant. — 3. Mai. Inhaber der Firma **Martin Branger** in Davos-Dorf ist Martin Branger, von Davos, wohnhaft in Davos-Dorf. Hotel und Restaurant. Hotel Casino.

4. Mai. **Schützenverein Thusis** in Thusis (S. H. A. B. Nr. 140 vom 30. Mai 1910, pag. 970). Präsident ist nunmehr Hans Graber, und Aktuar: Jacques Lehmann; beide in Thusis.

Tapezierer. — 4. Mai. Inhaber der Firma **A. Attenhofer-Hirt, Tap.** in Davos-Platz ist Alfred Attenhofer-Hirt, von Zurzach (Aargau), wohnhaft in Davos-Platz. Tapezierergeschäft. Haus Bandli.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Aarau*

1912. 3. Mai. Die Firma **G. Keller, Buchdrucker** in Aarau (S. H. A. B. 1891, pag. 93), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Gottfried Keller-Buser und Eugen Keller-Fretz, beide von Hottwil, in Aarau, haben unter der Firma **G. Keller & Sohn, Buchdruckerei**, in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1911 ihren Anfang nahm. Buchdruckerei und Zeitungsverlag. Geschäftslokal: Rainstrasse Nr. 452.

*Bezirk Laufenburg*

3. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Ersparniskasse Laufenburg** in Laufenburg (S. H. A. B. 1909, pag. 1737) hat in ihrer Generalversammlung vom 10. September 1911 die Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen sind aber dadurch nicht abgeändert worden.

3. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma «Ersparniskasse Laufenburg» in Laufenburg (S. H. A. B. 1909, pag. 1737) hat am 1. Januar 1912 in Frick unter der Filiale **Ersparniskasse Laufenburg, Filiale Frick** eine Zweigniederlassung errichtet, welche die gleichen Geschäfte wie die Hauptniederlassung betreibt. In bezug auf die Filiale gelten keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Im übrigen vgl. die Publikation der Statuten des Hauptgeschäfts. Zur Vertretung der Filiale sind befugt: 1) Xaver Büchi, Präsident; 2) Theodor Fröhlich, Vizepräsident; 3) Ferdinand Holtz, Aktuar des Vorstandes der Ersparniskasse Laufenburg; 4) Heinrich Schmid, Verwalter; 5) Wilhelm Reimann, Kassier, und 6) Gustav Erwin Irmiger, Buchhalter der Ersparniskasse Laufenburg. Dieselben üben das Zeichnungsrecht zu je zweien kollektiv aus. Die unter 5 und 6 genannten Funktionäre zeichnen per procura. Geschäftslokal im Hause Nr. 197 im Mitteldorf, in Frick.

*Bezirk Lenzburg*

Wirtschaft und Handlung. — 4. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Hochuli, zum Seetal** in Fahrwangen ist Fritz Hochuli, von Reitnau, in Fahrwangen. Wirtschaft und Handlung mit Schuh- und Spezereiwaren, Stroh und Kohlen. Gebäude Nr. 125 und 127.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Locarno*

1912. 4 maggio. La società anonima **Swiss Jewel C° société anonyme, successeur de la maison C^t Mojonny fils et C°**, in Ginevra (inscritta nel registro di commercio del cantone di Ginevra il 10 gennaio 1912 e pubblicata sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 13 gennaio 1912, n° 11, pag. 72), ha stabilito a datare dal 20 novembre 1911, una succursale a Locarno, sotto la medesima ragione sociale. Non esiste delle disposizioni statutarie speciali per la succursale. Oltre all'amministratore delegato della società Constant Mojonny, domiciliato a Locarno, è autorizzata a firmare per la succursale, anche la procuratrice Madame Anna Mojonny, nata Hofer, domiciliata in Locarno. Lavorazione di pietre preziose per l'horologeria e per strumenti di precisione, commercio di diamanti greggi e faccettati, nonche l'esportazione.

*Ufficio di Lugano*

4 maggio. La «Società Anonima Variétés Argentina», in Lugano (F. o. s. di c. del 9 giugno 1911, n°. 141, pag. 978), è stata dichiarata sciolta per decisione dell'assemblea generale in data 20 aprile 1912; la liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale **Società Anonima Variétés Argentina in Liquidazione**, dai due liquidatori, nominati dall'assemblea generale suddetta, che sono: Avv. Aldo Veladini e Giulio Huhn, in Lugano, i quali firmeranno collettivamente.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Cossonay*

1912. 4 mai. Inscriptions d'office en conformité des art. 865, alinéa 4 du Code des Obligations et 26, al. 2 du règlement sur le registre du commerce:

Lait, beurre, fromages, porcs. — Jacob Wälchli, originaire d'Obersteckholz (Berne), à Orny, est le chef de la raison **Jacob Wälchli**, à Orny. Lait, beurre, fromages, commerce de porcs.

Epicerie, etc. — Edouard Longchamp, à Chavannes-le-Veyron, est le chef de la raison **Edouard Longchamp**, à Chavannes-le-Veyron. Epicerie, mercerie, tabacs, cigares, vins à l'emporter.

Epicerie, etc. — Constant Desponds, de Lussery, à Cottens, est le chef de la raison **Constant Desponds**, à Cottens. Epicerie, mercerie, tabacs, cigares, etc.

Lait, beurre, fromages, porcs. — 4 mai. La raison **Charles Schopfer**, lait, beurre, fromages et porcs, à La Chaux (F. o. s. du c. du 9 octobre 1908, n° 252, page 1747), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

*Bureau d'Echallens*

2 mai. La **Société de tir aux armes de guerre d'Essertines**, dont le siège est à Essertines (F. o. s. du c. du 21 août 1899, n° 268, page 1079), a renouvelé son comité et a élu: Albert Favre, président; Daniel Gonin, vice-président, et Jean Auberson, secrétaire.

*Bureau de Lausanne*

3 mai. Sous la raison sociale „Calorie", société anonyme de chauffage et de ventilation, il est créé une société anonyme, qui a son siège à Lausanne, et pour but tout ce qui concerne les applications de la chaleur pour tous systèmes quelconques dans le sens le plus étendu. Les statuts de la société portent la date du 1er mai 1912. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cent vingt mille francs, divisé en vingt-quatre actions de cinq mille francs, nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Pour tous actes à passer ou signatures à donner la société est valablement représentée par un des administrateurs, qui sont: Jean Boissonnas, ingénieur; Charles Gonin, comptable, tous deux à Genève, et Fréderic Marmillod, directeur, à Lausanne. Bureau: Rue du Midi 12, à Lausanne.

3 mai. La «Manufacture lausannoise de biscuits et confiserie», société anonyme, ayant son siège à Lausanno (F. o. s. du c. des 21 novembre 1898, 3 avril 1902, 6 novembre 1907 et 3 février 1909), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 juillet 1909, décidé la dissolution de la société. La liquidation sera opérée par les soins d'une commission, composée de trois membres, qui sont actuellement: Michel Lazare, négociant; Gustave Chatelan, notaire, et Henri Vallotton, ancien hôtelier, les trois domiciliés à Lausanne, sous la raison Manufacture lausannoise de biscuits et confiserie en liquidation. La société sera engagée par la signature collective des trois membres de la commission de liquidation.

4 mai. François Perrin, de Lausanne, et Robert Ruchonnet, de St-Saphorin (Lavaux), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Perrin & Cie., Société pour l'exploitation du Glacier d'Argentières, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er avril 1912. Commerce de glaces à rafraîchir (eaux congelées). Bureau: Le Printemps, Rue de la Grotte. La dite maison confère procuration à Justin Krebs, allié von Gunten, de Niederwichtrach (Berne), domicilié à Lausanne.

Biscuits, confiserie, thés en gros. — 4 mai. La maison A. Butty, biscuits et confiserie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 avril 1908), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Biscuits, confiserie et thés en gros.

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1912. 13. April. Rudolf Oser, Gärtnermeister, von und wohnhaft in Basel (Inhaber der Firma «Rudolf Oser» in Basel) und dessen Ehefrau Adèle geb. Baer, nach aussen in Güterverbindung lebend, haben durch Vertrag vom 10. April 1912 vereinbart, dass die bisher auf den Namen beider eingetragene Liegenschaft, Sektion V, Parzelle 1434 des Grundbuches der Stadt Basel, am St. Albanring, jedem Ehegatten je zur Hälfte zugehören soll.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

# Marken — Marques — Marche

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

**N° 31225.** — 27 avril 1912, 11 h.

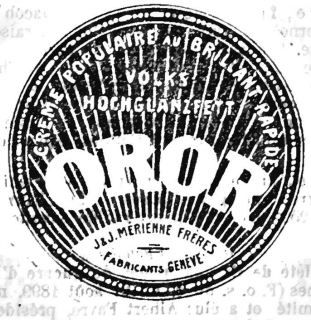
**Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,** fabrication, Cham et Vevey (Suisse).

**Produits alimentaires (produits laitiers en particulier).**

**N° 31226.** — 2 mai 1912, 8 h.

**J. et J. Mérienne frères,** fabrication et commerce, Genève (Suisse).

**Cirages, graisses, crèmes, lustres, apprêts et tous produits destinés à l'entretien des cuirs.**




**N° 31227.** — 2 mai 1912, 8 h.

**J. et J. Mérienne frères,** fabrication et commerce, Genève (Suisse).

**Cirages, graisses, crèmes, lustres, apprêts et tous produits destinés à l'entretien des cuirs.**

**Nr. 31228.** — 1. Mai 1912, 4 Uhr.

**„Helvetia" Schweizerische Kaffee-Surrogat-Fabriken,** Langenthal (Schweiz).

**Suppen- und Gemüseartikel.**

**„Manna"**

**Nr. 31229.** — 30. April 1912, 8 Uhr.

**R. Dietrich & C° A. G.,** Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

**Chemisch-technisches Produkt zur Verhinderung des Kesselsteinansatzes.**

**PETROVAL**

**N° 31230.** — 30 avril 1912, 8 h.

**Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland, P. Langer,** Gland (Suisse).

**Aliment concentré pour lapins.**

**N° 31231.** — 1er mai 1912, 8 h.

**Ch^s Perrier,** commerce, Marin (Suisse).

**Vins de Neuchâtel.**

**Nr. 31232.** — 1. Mai 1912, 4 Uhr.

**E. Käser,** Fabrikation und Handel, Suhr (Schweiz).

**Alkoholfreie Getränke aller Art; Glättekohlen.**

**Berichtigte Publikation**

**Nr. 31110.** — 20. April 1912, 3 Uhr.

**Grimme, Natalis & C°,** Commanditgesellschaft auf Aktien, Fabrikation, Braunschweig (Deutschland).

**Schreibende und nicht schreibende Rechenmaschinen, Addiermaschinen, sowie Zählwerke.**

**Trinks**

## HELVETIA, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen

**Aktiva** — Bilanz pro 31. Dezember 1911 — **Passiva**

| Fr. | Ct. | | | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| 8,000,000 | — | Obligationen der Aktionäre. | Aktienkapital | 10,000,000 | — |
| 5,380,101 | 81 | Darleihen auf Hypotheken. | Gewinn-Reservefonds | 5,044,999 | 01 |
| 5,599,548 | — | Effekten. | Rückversicherungsfonds | 1,845,299 | 32 |
| 869,025 | — | Kautionen bei verschiedenen Regierungen. | Prämien-Reserve: Feuer-Versicherung | 2,030,826 | 64 |
| 47,047 | 89 | Barschaft in Kasse. | » » Einbruchdiebstahl-Versicherung | 27,050 | 29 |
| 150,000 | — | Halber Anteil am Verwaltungsgebäude. | Schaden-Reserve: Feuer-Versicherung | 1,519,774 | 59 |
| 200,000 | — | Haus in München. (B. 9) | » » Einbruchdiebstahl-Versicherung | 813 | 89 |
| 681,278 | 51 | Ausstände bei Agenten und Versicherten. | Hilfsfonds für Angestellte der Gesellschaft | 813,566 | 45 |
| 161,661 | 01 | Ausstände bei Versicherungs-Gesellschaften. | Zu verrechnende Provisionen, Steuern u. andere Auslagen | 132,949 | 53 |
| 7,343,717 | 13 | Guthaben bei Banken und Bankiers. | Guthaben von Versicherungs-Gesellschaften | 112,037 | 97 |
| 224,070 | 50 | Zu verrechnende Zinsen auf die festen Anlagen. | Diverse Kreditoren | 359,835 | 73 |
| | | | Gewinn- und Verlust-Konto | 769,296 | 43 |
| 22,656,449 | 85 | | | 22,656,449 | 85 |

Betrag der bis 31. Dezember 1911 geschlossenen mehrjährigen Versicherungen, für welche die Prämien jedoch erst später zu vereinnahmen sind . . . Fr. 19,470,594,124.—
Betrag der hierauf entfallenden und somit in dieser Bilanz nicht verrechneten Prämien . . . . . » 24,177,485.80

**St. Gallen,** den 10. April 1912.

Der Verwaltungsrat:
**F. Haltmayer,** Präsident.

Die Direktoren:
**Seyfarth. Hollinger.**

## Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et les Explosions, à Paris

**Actif** — **Bilan de l'exercice 1911** — **Passif**

| fr. | ct. | | | | fr. | ct. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7,649,743 | 29 | Rentes sur l'Etat, 3 %. | Capital social | fr. 2,000,000.— | | |
| 1,773,344 | 70 | Rentes sur l'Etat, 3 % amortissable. | Réserve capitalisée (art. 44 des statuts) | » 16,880,000.— | | |
| 20,542,539 | 59 | Obligations de chemins de fer. | Bénéfices réservés | » 3,100,000.— | | |
| 4,239,552 | 83 | Valeurs diverses. | Réserve de prévoyance | » 1,000,000.— | | |
| 559,467 | 39 | Banque de France et banquiers. | Réserve pour fluctuations de valeurs | » 264,176.10 | 28,829,176 | 10 |
| 150,098 | 53 | Caisse. | Provision pour sinistres sur risques en cours | » 5,585,000.— | | |
| 14,340 | 20 | Effets à recevoir. | Caisse de prévoyance des employés de la compagnie | | 3,405,922 | 38 |
| 2,082,352 | 41 | Divers comptes débiteurs. (B. 6) | Sinistres non payés par suite d'oppositions | fr. 106,274.50 | | |
| | | | Bénéfices à payer à MM. les actionnaires | » 1,475,060.— | | |
| | | | Actes de bienfaisance | » 155,945.59 | 1,737,280 | 09 |
| | | | Solde du compte de profits et pertes de 1911 | | 13,623 | 11 |
| | | | Divers comptes créditeurs | | 3,025,437 | 26 |
| 37,011,438 | 94 | | | | 37,011,438 | 94 |

**Neuchâtel,** le 26 avril 1912.

Pour la Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et les Explosions, à Paris,
*Le mandataire général:* **J. LAMBERT.**

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Chemins de fer fédéraux

Le conseil d'administration des chemins de fer fédéraux s'est réuni à Berne, lundi, le 29 avril 1912, à 2½ heures de l'après-midi, pour une session de deux jours, sous la présidence de M. von Arx, député au Conseil des états.

Le principal objet de l'ordre du jour était le rapport de gestion et les comptes de l'exercice de 1911. De même que le rapport de gestion, le projet de rapport et proposition du conseil d'administration au Conseil fédéral et à l'Assemblée fédérale, projet élaboré par la commission permanente, conclut en proposant à l'Assemblée fédérale les résolutions suivantes:

«1° Les comptes de 1911 et le bilan au 31 décembre 1911 des chemins de fer fédéraux sont approuvés.

2° Le compte de profits et pertes de 1911, bouclant par un solde actif de fr. 5,575,267. 77, est approuvé. Une partie de cette somme est affectée à couvrir le solde du poste IV b, figurant à l'actif du bilan pour amortissement d'installations supprimées par suite de la reconstruction de gares et stations, soit fr. 1,021,055. 45, et l'excédent de fr. 4,554,212. 32 est reporté à compte nouveau.

3° La gestion de l'administration des chemins de fer fédéraux en 1911 est approuvée.»

Le rapporteur de la commission permanente a fait une comparaison entre les résultats des comptes de 1911 et les prévisions du message du Conseil fédéral du 25 mars 1897, accompagnant le projet de loi sur le rachat. Les points suivants méritent d'être relevés:

Le message évalue le capital d'établissement à fr. 1,089,454,014 au total, dont il y aurait eu à amortir fr. 842,406,962. En réalité, ce capital s'élève au total à fr. 1,471,895,044, dont il faut amortir fr. 1,205,949,636.

Le taux moyen des emprunts consolidés est de 3,5219 %. D'après le message, le compte annuel devait donner, avec un taux d'intérêt de 3,5 % un excédent net de fr. 2,408,082 sur les intérêts et les amortissements. En réalité, le capital à amortir dépasse de fr. 363,000,000 les prévisions du message. Le service de l'intérêt et de l'amortissement a nécessité fr. 67,900,000 en 1911 et absorbera environ fr. 61,000,000 en 1912.

Le produit par kilomètre s'est élevé de fr. 45,188 en 1902 à fr. 68,000 en 1911. Les kilomètres parcourus par les voyageurs accusent aussi une sensible augmentation (de 454,035 en 1902 à 735,667 en 1910), qui s'est encore accentuée en 1911.

Les kilomètres-tonnes se sont élevés de 289,865 en 1902 à 434,414 en 1910.

On voit par ces chiffres que de 1902 à 1910 les transports effectués par les C. F. F. ont augmenté dans la proportion de 62 % pour le trafic des voyageurs et de 50 % pour celui des marchandises.

Le solde actif du compte d'exploitation étant de fr. 71,864,000, tandis que le message de 1897 prévoyait fr. 42,470,000, on obtient la comparaison suivante:

| | Selon message fr. | Résultats de 1911 fr. |
|---|---|---|
| Produit net | 42,470,000 | 71,864,000 |
| Excédent | 2,108,000 | 7,200,000 |

Il a été affecté en 1911 une somme de fr. 15,682,976 à des amortissements, savoir: Amortissement légal du capital d'établissement fr. 7,464,065, amortissements extraordinaires fr. 3,229,911, paiement du solde passif de 1910 et rappel d'intérêt et d'amortissement du prix de rachat du réseau du Gothard fr. 4,989,000.

Sur ces postes, environ fr. 6,700,000 ne se retrouveront pas en 1912, mais d'autre part, ce futur exercice accusera une dépense supplémentaire d'environ fr. 10,500,000 pour traitements et salaires, intérêt et amortissements nouveaux. Somme toute, l'année 1912 exigera environ fr. 3,800,000 de plus, montant qui est dès maintenant plus que convert par le solde actif de fr. 4,500,000 de 1911. A en juger en outre par les résultats des trois premiers mois, il est à prévoir, que l'exercice de 1912 donnera un excédent d'exploitation supérieur à celui de 1911, lequel représentera vraisemblablement, dans sa totalité, un bénéfice net.

A propos de l'emploi du solde actif de 1911, le rapporteur de la commission permanente a discuté l'importance du fonds de réserve prévu à l'art. 8 de la loi sur le rachat. Cet article dispose que le 20 % des excédents doit être versé à un fonds de réserve distinct du reste de l'actif, jusqu'à ce que ce fonds ait atteint 50 millions. La loi prescrit ainsi la création d'un fonds qui doit rester intangible, quels que soient les résultats des années ultérieures. La direction générale et la commission permanente estiment toutefois que de semblables réserves ne peuvent être alimentées au moyen de prélèvements sur les excédents que lorsque les chemins de fer fédéraux peuvent faire face à leurs besoins sans recourir à ces excédents. Or tel n'est pas encore le cas aujourd'hui, aussi ne paraît-il pas sage de soustraire cet excédent à l'exploitation, pour constituer un fonds de réserve comme celui dont il s'agit. Il ne pourra pas être question, plus tard, d'entamer ce fonds, car cela nuirait au crédit des C. F. F. et du pays tout entier. Il faut en outre considérer qu'en cas de création du fonds de réserve, la disposition légale déjà citée oblige à affecter le 80 % des excédents à des améliorations des conditions de transport, et il est certain qu'on verrait immédiatement surgir une quantité de demandes et de désirs, auxquels il serait difficile de s'opposer. En revanche, il y a un double avantage à conserver un solde actif liquide. D'abord, ce solde garde son caractère d'excédent, c'est-à-dire qu'il peut servir, sans difficulté, à balancer le cas échéant un solde passif ultérieur. D'autre part, on évite une question épineuse, puisqu'on n'a pas à rechercher l'attitude qu'on aurait à prendre à l'égard des nombreuses propositions qui surgiraient quant à l'emploi du 80 % restant de l'excédent.

Vu le but que la loi assigne au fonds de réserve, il paraît préférable de ne commencer à l'alimenter, que lorsqu'il pourra mieux y répondre et que l'on sera fixé sur l'emploi qui doit être fait du solde de l'excédent, ce qui n'est pas encore le cas aujourd'hui. Comme les chemins de fer fédéraux ne paient pas de dividendes et doivent employer leurs capitaux dans leur propre intérêt, sans en rien distraire, ils se mettraient dans l'impossibilité de disposer de leurs excédents, dès l'instant où ils les verseraient à un fonds que la loi destine à un but déterminé.

L'excédent d'environ 4½ millions, réalisé en 1911, ne représente d'ailleurs que le 2,3 % du total des recettes d'exploitation, et le 3 ‰ seulement du capital investi dans l'entreprise. Il suffirait donc d'un fléchissement des recettes de 2,3 % pour absorber complètement l'ex-

cédent, et ce fléchissement se produirait certainement en cas de crise économique. L'excédent n'est donc pas assez élevé pour pouvoir être aliéné sans risques pour l'entreprise, risques d'autant plus grands que la nouvelle loi sur les traitements et les nouveaux règlements sur les salaires sont maintenant en vigueur, et qu'il en résultera dès 1912, pour l'administration, une forte augmentation de dépenses, indépendante des résultats futurs de l'exploitation. La présence d'un solde actif disponible est donc nécessaire pour parer à l'éventualité d'un fléchissement des recettes combiné avec une augmentation persistante des dépenses. Si la situation favorable actuelle se maintient en 1912 et en 1913, il sera temps d'examiner l'opportunité de la création du fonds de réserve prévu par la loi. Mais avant de l'alimenter, il serait bon de tirer au clair la question de l'application pratique de l'art. 8, al. 3, de la loi sur le rachat, afin de ne pas émietter les ressources disponibles et de ne pas les mettre en butte à des appétits désordonnés.

L'avis de la direction générale et de la commission permanente, relativement à l'emploi du solde actif du compte de profits et pertes, a rencontré l'approbation générale du conseil, et leurs propositions ont été adoptées à l'unanimité.

### Internationaler Postgiroverkehr

*Ueberweisungskurse vom 7. Mai an bis auf weiteres*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Deutschland** | Fr. | 123. 55 | für | 100 Mark |
| **Oesterreich** | » | 104. 80 | » | 100 Kronen |
| **Ungarn** | » | 104. 80 | » | 100 » |
| **Belgien** | » | 99. 75 | » | 100 Franken |
| **Grossbritannien und Irland** | » | 25. 30 | » | 1 Pfund Sterling |
| **Luxemburg** | » | 98. 90 | » | 100 Franken |

### Service international des virements postaux

*Cours de réduction à partir du 7 mai jusqu'à nouvel avis*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Allemagne** | Fr. | 123. 55 | pour | 100 marcs |
| **Autriche** | » | 104. 80 | » | 100 couronnes |
| **Hongrie** | » | 104. 80 | » | 100 » |
| **Belgique** | » | 99. 75 | » | 100 francs |
| **Grande-Bretagne et Irlande** | » | 25. 30 | » | 1 livre sterling |
| **Luxembourg** | » | 98. 90 | » | 100 francs |

### Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

N° 18. **Neue Beitritte. — 4. V. 1912. — Nouvelles adhésions.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Aarau:** | VI. | 551 | Typographia Aarau. |
| **Altstetten (Zürich):** | VIII. | 581 | Waser, Robert, Söhne, z. Werdmühle. |
| **Baden (Aargau):** | VIII. | 1312 | Umbricht, P. |
| **Balerna:** | XI. | 249 | Summerer Fratelli, Ditta. |
| **Basel:** | V. | 1450 | „Anker", Direktion des. |
| „ | V. | 779 | Bernheim, Charles, Metzger. |
| „ | V. | 706 | Dippe, W. |
| „ | V. | 970 | Hoffmann-La Roche, Fritz. |
| „ | V. | 1451 | Schmid, A., Inspektor. |
| „ | V. | 389 | Schneider, Gustav, Zoologisches Institut. |
| „ | V. | 201 | Ziegler, A.; & Cie. |
| **Bellinzona:** | XI. | 277 | Cassa previdenza docenti ticinesi. |
| „ | XI. | 281 | Meinardi, G. F., Farmacia Centrale già Venzi. |
| **Bern:** | III. | 1051 | Giesbrecht, Robert, Glasmanufactnr, Helvetiastr. 17. |
| „ | III. | 675 | Gubler, Ulr., Kuttler, Brunngasse 17. |
| „ | III. | 1050 | Krompholz, Fr., Musikalien- & Instrumentenhandlung. |
| „ | III. | 1047 | Schützengesellschaft der Stadt Bern. |
| **Biel:** | IV a. | 369 | Barquet, José, Wein-Import. |
| „ | IV a. | 364 | Magazin Knopf, M. Meyer's Söhne. |
| „ | IV a. | 48 | Centralheizungsfabrik Biel, Krebs & Bouché. |
| **Delémont:** | IV a. | 367 | Imprimerie typographique et librairie romande, les fils de Paul Boéchat. |
| **Dietikon:** | VIII. | 2508 | Peter, J. Aug., Biscuits- & Waffelnfabrik. |
| **Faoug:** | II. | 641 | Cornaz, Paul. |
| **Feuerthalen:** | VIII a. | 316 | Stamm-Strasser, Otto. |
| **Flawil:** | IX. | 904 | Schöbl, A., Lehrer, Fibelverlag. |
| **Genève:** | I. | 599 | Baumann, J., fabrique d'essences et extraits et matières colorantes. |
| „ | I. | 598 | Journal „Le Philibert Bertheller". |
| „ | I. | 598 | Philibert Bertheller, journal, Le. |
| **Gossau (St. Gallen):** | IX. | 995 | Tobler & Enzler. |
| **Ibach (Schwyz):** | VII. | 94 | Eisener, Karl, Messer-Fabrik. |
| **Kreuzlingen:** | VIII. | 449 | Schroeder, A., Dr., Chemische Fabrik. |
| „ | VIII. | 2857 | Veit, Adolf. |
| **Langgass (St. Gallen):** | IX. | 723 | Zumbühl & Gross, Ateliers für Photographie. |
| **Lausanne:** | II. | 764 | Banque Alf. Guye & Cie. |
| „ | II. | 765 | Concours hippique de Lausanne. |
| „ | II. | 764 | Guye, Alf., & Cie., Banque. |
| „ | II. | 755 | Molinl & Corbon, camionnage-expéditions. |
| **Lenzburg:** | VI. | 550 | Ammann, Hans, Buchdruckerei. |
| **Liestal:** | V. | 1435 | Stöcklin, Just. |
| **Le Locle:** | IV b. | 262 | Berger-Blanc, C. |
| **Lützelflüh:** | III b. | 6 | Bichsel, Fritz, & Cie, Hafermühle Lützelflüh. |
| „ | III b. | 159 | Schöni, Alb., Eisenwarenhandlung. |
| **Luzern:** | VII. | 596 | Gimpel, J., chem-techn. Produkte. |
| „ | VII. | 603 | Kamer-Herber & Cie., Fensterfabrik. |
| **Madiswil:** | III a. | 61 | Geiser, Hans, Metzger. |
| **Malleray:** | IV a. | 368 | Banque Cantonale de Berne, agence de Malleray. |
| **Maschwanden:** | VIII. | 2862 | Leuthold, R., Gerberei. |
| **Mosnang:** | IX. | 985 | Eisenring, Frz. Jak., Generalagent der Lebensversicherungsgesellschaft Teutonia in Leipzig. |
| **Murl (Aargau):** | VI. | 549 | Ineichen, Gebr., Gut Sentenhof. |
| **Neuchâtel:** | IV. | 350 | Borel & Cie., orfèvres. |
| **Pfäffikon (Schwyz):** | VIII. | 2873 | Rüetsch, Emil, Direktor. |
| **Richterswil:** | VIII. | 2864 | Steiger, Rud., Schreinermeister. |
| **St. Fidea:** | IX. | 998 | Hock's, P., Söhne. |
| **St. Gallen:** | IX. | 994 | Funke & Rüegg. |
| „ | IX. | 443 | Wiegel, G. Fr. |
| **St. Moritz-Dorf:** | X. | 148 | Thuruherr & Cie., Zentralheizungen, Sanitäre Anlagen, Mechanische Werkstätte. |
| **Schaffhausen:** | VIII a. | 315 | Kübler, E., Eisenwarenhandlung. |
| „ | VIII a. | 313 | Schudel, H., Dr., Rechtsanwalt. |
| „ | VIII a. | 312 | Typographia Schaffhausen. |
| **Schlieren:** | VIII. | 2192 | Luisoni & Hofmann, Ingenieurbureau. |
| **Schwanden (Glarus):** | IX a. | 201 | Tschudi, Leonhd., Agentur. |
| **Steckborn:** | VIII a. | 314 | Gegauf, Gebrüder, Spezial-Nähmaschinenfabrik. |
| **Tavannes:** | IV a. | 370 | Röthlisberger, Louis, commerce de bière, fabrique de limonade, combustibles tous genres. |
| **Uster:** | VIII. | 2866 | Knecht, Heinrich, mech. Baumwollspinnerei. |
| **Winterthur:** | VIII b. | 138 | Müller-Guex & Co. |
| „ | VIII b. | 275 | Sigerist, G., 8 mittl. Haldenstr. |
| **Zollikon:** | VIII. | 2863 | Braem, Jac., Intarsien & Holzmosaik. |
| **Zürich:** | VIII. | 2874 | Bonetti, P., Comestibles. |
| „ | VIII. | 2824 | Kahl, Adolf, Installation & Metallwarenfabrikation. |
| „ | VIII. | 2096 | Krankenkasse Union. |
| „ | VIII. | 1752 | Maschinenfabrik Bassersdorf., A.-G. |
| „ | VIII. | 2868 | von Meyenburg-von May, Frau C. |
| „ | VIII. | 2848 | Naumann-Hausmann, E., Generalagentur des franz. Phönix (Leben). |
| „ | VIII. | 944 | Schneider, Albert, Conserven & Vertretungen, Splügenstrasse 4. |
| „ | VIII. | 2849 | Société anonyme Petrolea. |
| **Zug:** | VIII. | 2833 | Trachtenfest 1912 Zug. |


Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER** — **Anzeigen — Annonces** — Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**C. A. Haab, Geschäftsbücherfabrik, Ebnat-Kappel**

Spezialität: **Extraanfertigung von Geschäftsbüchern nach jedem Schema. Geheftet mit Fadenheftmaschine eigener Konstruktion. Seit 25 Jahren als solider, flachaufliegender Einband bewährt. Sprungrücken.**

Kostenberechnungen, Besuch bereitwillig, kostenlos. Lager in praktisch eingeteilten Postcheck-, Tage-, Kassa- und Spesenbüchern etc.

Vereinfachtes, amerikanisches Journal mit nur 4 Conti. Preiscourant gratis.

**Gegründet 1866** (797 G) **Elektrischer Betrieb. Telephon 41.** (3072) **Prima Bücherpapiere.**

Telegramm: Fides (582 Z) (235,) Telephon 102.87

**Zürcher Treuhand-Vereinigung**

(Aktiengesellschaft)

Bahnhofstrasse 69 **ZÜRICH I**

**Absolut unabhängiges Institut**

Einmalige und periodische **Revisionen** **Gutachten** **Sanierungen** **Rekonstruktionen** | **Treuhand-Funktionen aller Art** **Pfandhalterschaften** **Vermögensverwaltungen**

**Orientierende Druckschriften auf Verlangen kostenlos**

**JACKY, MAEDER & Cie, BASEL** Nachfolger von Jacky, Summerer & Cie.

Filialen in: **Chiasso, Florenz, Carpi b/Modena, Mailand,** 20, via Solferino, **Luino, Domodossola, London,** E. C., 10 Jewin Street, **Mülheim a/Rhein, Hagen i/Westfalen.**

**Internationale Transporte**

**Exportverkehre** nach: England, British-Indien, China, Japan, Südamerika u. allen Uebersee-Bestimmungen. **Importverkehre** ab: Antwerpen, Bremen, Gent, Hamburg, London, Rheinland u. Westf. u. aus Italien.

**Italienische Zollagenturen in Chiasso, Luino und Domodossola** (394,)

**4½% Obligationen**

der (2297 Z) (1354.)

**Automobilfabrik „Orion" A. G., Zürich, in Liqu.**

Die Inhaber von **nom. Fr. 15,000 4½% Obligationen der Automobilfabrik „Orion" A. G. in Zürich in Liqu., Nr. 23/37,** welche sich der von uns gebildeten **Schutzvereinigung zur Wahrung der Interessen der Obligationäre nicht angeschlossen haben,** werden hiemit, nachdem die Verwertung der dem Obligationenanleihen verhafteten Unterpfande stattgefunden hat, aufgefordert, das auf ihre Titel entfallende **Barbetreffnis** gegen Rückgabe der Obligationen, versehen mit Coupons per 1. Juli 1910 und ff., an den **Kassen der Bank in Winterthur** in **Winterthur** oder in **Zürich** entgegenzunehmen.

**Winterthur** und **Zürich,** den 6. Mai 1912.

**Bank in Winterthur.**

**Société anonyme** dite

**ARGUS SUISSE DE LA PRESSE S. A.**

**Schweizer Argus der Presse A.-G.**

Siège social: **23, rue du Rhône, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **samedi, 18 mai 1912,** à 5 heures, au **siège social,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Approbation des comptes et décharge au conseil de sa gestion.
4° Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
5° Nominations statutaires. (2666 X) (1366 I)

Le bilan et le compte des profits et pertes au 31 décembre 1911, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, depuis le **4 mai 1912,** aux bureaux du **siège social.**

**Genève,** le 2 mai 1912.

**Le conseil d'administration.**

**Für Auskunfteien**

Altes solides Bureau in **Schaffhausen** empfiehlt sich als

**Platzkorrespondent**

zur zuverlässigen und prompten Erledigung von Auskunftsanfragen. Gefl. Offerten sub Chiffre **O. F. 1414** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich** (O. F. 5719) 1370

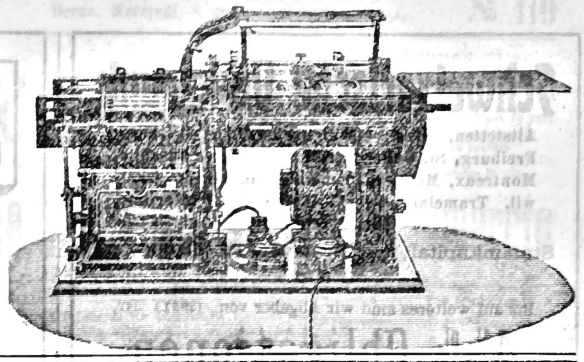
**Buchführung**

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexpertisen, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen.

Komme auch nach auswärts.

**H. Frisch,** Neue Beckenhofstr. 16 (9,) **Zürich IV.**

# Das ist die beste Falzmaschine ◆ ◆ ◆ Für kommerzielle Zwecke



Die «Hansa»-Falzmaschine ist die einzige Maschine, welche **ohne jedes Verstellen 6 verschiedene Falzarbeiten** verrichtet, sie falzt: Dreierlei Fensterkuvertfalz, normalen zweimaligen Falz, falzt gleichzeitig Briefe für Fensterkuvertfalz, Prospekt in Normalfalz und fügt beides automatisch zusammen. Extra Modelle für alle möglichen Falzarbeiten vom Postkartenformat bis zum grössten Plakat, für einen bis zu 6 Brüchen. **Erstklassigste Schweizer Referenzen** von Banken, Behörden, Buchbindereien, Buchdruckereien, Fabriken etc. etc. (1698 Lz) 1144

**Kopier-Industrie, Luzern,** Habsburgerstrasse 19

---

**Karlsruher Lebensversicherung** 1188

**auf Gegenseitigkeit**

**Ende 1911 Bestand: 939 Millionen Franken**
**Alle Ueberschüsse den Versicherten**
**Unanfechtbarkeit, Unverfallbarkeit, Weltpolice**

---

## Conservenfabrik Lenzburg

**vormals Henckell & Roth in Lenzburg**

### Ausgabe von 400 Aktien à Fr. 1000 jede

Laut den Mitteilungen im Jahresberichte an die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 30. April 1912 sollen die restierenden 400 neuen Aktien Nr. 2001—2400 mit halber Dividendenberechtigung für das Geschäftsjahr 1912 nun ebenfalls emittiert werden.

Diese neuen Aktien sind von einem Konsortium zu dem nachstehenden Zeichnungspreise fest übernommen worden, unter dem Vorbehalt aber, dass dieselben in erster Linie, gemäss Artikel 6 der Statuten den Besitzern alter Aktien zu den nachfolgenden Bedingungen angeboten werden.

Gestützt hierauf laden wir die Besitzer von Aktien der Conservenfabrik Lenzburg, vormals Henckell & Roth, ein, ihr Bezugsrecht auf die jungen Aktien bei Vermeidung des Verlusts desselben bis einschliesslich **Freitag, den 31. Mai 1912** wie folgt auszuüben:

1. Je 5 alte Aktien geben Anrecht auf eine neue, zum Preise von Fr. 1550.
2. Zur Ausübung des Bezugsrechtes ist bei einer der hiezu bezeichneten Stellen eine schriftliche Erklärung unter Nummernangabe einzureichen, wozu die bei diesen Stellen aufliegenden Zeichnungsformulare verwendet werden können.

   Zur Entgegennahme solcher Anmeldungen sind ermächtigt:
   In **Aarau:** Die Aargauische Creditanstalt,
   in **Basel:** Die Basler Handelsbank,
   in **Lenzburg:** Die Gesellschaftskasse,
   in **Zürich:** Die Wechselstube der Basler Handelsbank und die Schweizer. Kreditanstalt.

   Der Empfang der Anmeldungen wird schriftlich bestätigt.
3. Der Bezugspreis ist, gemäss Alinea 1 am 1. Juli 1912 mit Fr. 1550 einzuzahlen.

   Spätere Einzahlungen können noch bis am 31. Juli geleistet werden, jedoch werden darauf 6% Verzugszinsen vom 1. Juli bis zum Einzahlungstage verrechnet. (Zà 11720) 1369,

   Gegen die Einzahlungen werden die definitiven Titel verabfolgt.

**Lenzburg,** den 3. Mai 1912.

**Conservenfabrik Lenzburg** vorm. Henckell & Roth

---

## Société du Grand Hôtel de Vevey et Palace-Hôtel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

**pour le lundi, 27 mai 1912, à 3 heures au siège social, à Vevey**

**ORDRE DU JOUR:**

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1911. (243 V) (1365.)
2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur ces rapports et fixation du dividende.
4° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au **Crédit du Léman,** qui délivrera les cartes pour l'assemblée, sur présentation des titres.

**Le conseil d'administration.**

---

Rasch, ohne Betriebstörung erstellen wir die seit Jahren in allen erdenklichen Betrieben bewährten, fugenfreien, unverbrennbaren

(366 Q) **FABRIK-BÖDEN** (318.)

aus Litosilo-Kunstholz auf Beton oder alte abgenützte, selbst ölige Holzböden mit jeder Garantie. Prima Referenzen; Prospekte und Muster gratis **Ch. H. Pfister & Cie, Basel XII**

---

## Metalle und Metallfabrikate

**Blöcke — Bleche — Stangen — Röhren — Draht**

**Grosse Lager — Katalog Nr. 1 auf Wunsch**

(532 Z) **Ad. Bremy Söhne, Zürich** (202.)

---

**Papierhandlung en gros**
*A. Jucker, Nachf. v.* (1066)
**Jucker-Wegmann, Zürich**
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

---

## Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Herren Aktionäre obengenannter Gesellschaft werden hierdurch ergebenst eingeladen, an der

### ausserordentlichen Generalversammlung

welche **Donnerstag, den 23. Mai 1912, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, St. Elisabethenstrasse Nr. 46 in Basel** stattfinden wird, teilzunehmen, zur Behandlung des nachfolgenden (3408 Q) 1352

**Traktandum:**

Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates bezüglich des Fortbestandes der Gesellschaft auf unbestimmte Dauer, gemäss § 5, Alinea 2, der Statuten.

§ 5 der Statuten lautet:

«Die Dauer der Gesellschaft ist auf 50 Jahre vom Tage der Genehmigung gegenwärtiger Statuten durch die hohe Regierung des Kantons Basel-Stadt festgesetzt.

Zwei Jahre vor Ablauf dieser Zeit hat die Generalversammlung über Fortbestand oder Aufhebung der Gesellschaft zu entscheiden.»

Die Statuten wurden genehmigt von der hohen Regierung des Kantons Basel-Stadt am 24. Dezember 1864.

Die Eintrittskarten können **vom 15. bis 23. Mai** an der Kasse unserer Gesellschaft bezogen werden.

**Basel,** den 2. Mai 1912.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
**Rud. Iselin.**

---

## Compagnie du Chemin de fer Gland-Begnins

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le **lundi, 20 mai 1912,** à 1½ heure du soir, à **Begnins, Cen Vaudois,** avec **ordre du jour suivant:** (28447 L) (1367.)

1° Opérations statutaires.
2° Propositions individuelles.

Les comptes, le bilan et les rapports sont déposés au **bureau de la société.**

**Begnins,** le 3 mai 1912.

**Le conseil d'administration.**

---

## Cie. Vaudoise des Forces Motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

**Le dividende de Fr. 45 par action,**

pour l'exercice 1911, voté par l'assemblée générale des actionnaires du **4 mai 1912,** est payable **dès ce jour,** contre remise du coupon **n° 7,** aux caisses de la **Banque Cantonale Vaudoise** et de ses agences. (32153 L) (1364 l)

---

**Institut Minerva**
Zürich. Rasche u. gründl. Vorbereitung auf Polytechnikum und Universität (Maturität) (1198)

---

## Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux" und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux."

---

**Marques de fabrique**
et leur enregistrement au Bureau fédéral
**Plus de 4000 marques** (1021
**ont été exécutées et déposées**
**par F. Homberg**
graveur-médailleur, à **Berne**

---

**On achèterait d'occasion**

## chaudière Cornwall

de 30 à 40 m de surface de chauffe, mais en bon état, ainsi que (1352 l)

## machine à vapeur

moderne de 12 à 15 HP. Offres sous **W 2620 X, à Haasenstein & Vogler, Genève.**

---

MARQUES DE FABRIQUE & MODÈLES
CLICHÉS-ESTAMPES-CACHETS
POINÇONS
EN 24 HEURES
MOTIF
F. CHOPARD
TÉLÉPHONE
CHAUX-DE-FONDS · Lit. R. 26

---

**Métaux vieux**
(1468 l) **Fer vieux** (762.)
**Déchets de caoutchouc**
achète à des prix les plus hauts du jour,
**Saly Harburger, Zurich**
Téléph. 5107 — Josephstr. 231

---

## Vertretungen

**sucht** seriöser, junger Geschäftsmann mit eigenem, grösseren Detailgeschäft auf dem Platze Zürich. Gewünscht wäre solches **Lebensmittel- und Drogenbranche.** Gefl. Offerten sub Chiffre **O. F. 1404** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich.** (O.F. 5681) 1345

# Schweizerische Volksbank

**Altstetten, Basel, Bern, Dachsfelden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I und III.**

**Stammkapital und Reserven Fr. 68,500,000**

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (293Y) 242,

## 4¼% Obligationen

unserer Bank, auf **3** und **5 Jahre fest**, in Stücken von **Fr. 500, Fr. 1000** und **Fr. 5000** mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank spesenfrei zahlbaren Coupons.

**Die Generaldirektion.**

# Genossenschaft Dufour, Zürich I

Die Mitglieder der **Genossenschaft Dufour, Zürich I** werden hiemit zu der

**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Mittwoch, den 15. Mai a. c.**, nachmittags 4 Uhr, in das **Bureau der Genossenschaft**, Sonnenquai 10, **Zürich I**, eingeladen.

Traktanden:

1. Jahresbericht des Vorstandes.
2. Abnahme der Jahresrechnung. (1363 !)
3. Wahlen.
4. Beschlussfassung über weitere vom Vorstande zur Entscheidung vorgelegte Geschäfte.

**Zürich**, den 3. Mai 1912.

Namens des Vorstandes,
Der Verwalter:
**Paul Huldi**, Architekt.

# Vereinigte Zürcher Molkereien A.-G.

## Einladung

zur

**ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

**auf Samstag, den 18. Mai 1912, nachmittags 4 Uhr**
**Hotel St. Gotthard, Zürich**

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Januar 1912.
2. Rücktrittsgesuch eines Verwaltungsratsmitgliedes.
3. Statuten-Revision.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können **von heute an bis zum 16. Mai 1912, abends 5 Uhr**, gegen Ausweis über den Aktienbesitz **im Bureau der Gesellschaft**, Feldstr. 42, bezogen werden. (2256 Z) 1336

**Zürich**, den 6. Mai 1912.

**Der Verwaltungsrat.**

# Leihkasse Stäfa

## Einladung

zu einer

**ausserordentlichen Generalversammlung**

**auf Samstag, den 18. Mai 1912, abends 5 Uhr**
**im Gasthof zum Rössli in Stäfa**

**Traktanden:**

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Antrag des Verwaltungsrates auf Genehmigung eines Vertrages mit der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich betreffend Fusion der Leihkasse Stäfa mit dem genannten Institute.

Der diesbezügliche Vertrag kann von heute an von den Herren Aktionären in unserem Kassalokale eingesehen werden, woselbst auch gegen Vorweisung der Aktien die Stimmkarten bezogen werden können.

Gemäss § 14 der Statuten ist für die Beschlussfassung über Traktandum 2 die Anwesenheit der absoluten Mehrheit sämtlicher Aktienstimmen erforderlich.

Wir laden deshalb dringend alle unsere Aktionäre ein, an dieser Versammlung teilzunehmen, oder sich vertreten zu lassen. (1360 !)

**Stäfa**, den 4. Mai 1912.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **C. Huber.** Der Aktuar: **Stotzer.**

# Billige Reklame

**in Spaniens grösster Handelsstadt**

Zu Insertionszwecken empfehlen wir:

# El Progreso

vorzügliche, populär geschriebene Tageszeitung in **Barcelona**

**Tägliche Auflage: 40,000 Exemplare**

**Insertionspreise:**
Letzte Seite 10 Cts. pro Petitzeile; Dritte Seite 40 Cts. pro Petitzeile; Im Text 1 Fr. pro Petitzeile. — Bei Wiederholungen Rabatt.

**Alleinige Anzeigen-Annahme bei Haasenstein & Vogler**
**Bern, Basel, Zürich, St. Gallen etc.**

# SECURITAS

## Schweizerische Bewachungs-Gesellschaft A.-G.

**Niederlassungen in** **Zürich, Bern, Luzern, Basel, St. Gallen, Lausanne, Genf, Interlaken, Montreux, Davos, St. Moritz, Baden, Biel, Burgdorf, Langenthal, Lugano, Thun.**

Die Aktionäre werden hiemit zu der **Freitag, den 31. Mai 1912, nachmittags 2 Uhr, im HOTEL DU PONT in BERN** stattfindenden

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichts, der Rechnung und Bilanz pro 1911, sowie des Berichts der Rechnungsrevisoren. (3940 Y) 1360,
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Geschäftsleitung.
4. Wieder- oder Neuwahl sämtlicher Mitglieder des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren, infolge Ablaufs der Amtsdauer.

Vom **22. Mai an** liegt die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht zur Einsicht der Aktionäre im **Bureau der Generaldirektion**, Laupenstrasse 5 in **Bern** auf.

Stimmkarten sind bis **31. Mai, mittags 12 Uhr**, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der **Generaldirektion in Bern** zu lösen.

**Bern**, 4. Mai 1912.

Namens des Verwaltungsrates,
*Der Präsident*: **SPRENG**, Advokat.

**Internationale Transporte**
**Jos. J. Leinkauf** (Centrale Wien)
**Filiale Buchs** (Rheintal)
Günstige Verfrachtungen nach Oesterreich-Ungarn, Russland, Balkan und Orient. 386,
(648 G)
**Zuverlässige Verzollungen.**

# A.-G. Kurort Stoos ob Morschach

## Einladung

zur (1361.)

**ordentlichen Generalversammlung**

**auf Montag, den 20. Mai 1912, nachmittags 4½ Uhr**
im Hôtel Schweizerhof in Brunnen

**Traktanden:** 1. Protokoll. — 2. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes, Beschlussfassung hierüber. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. — 3. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom **10. Mai 1912** an bei der Firma **Franz Fassbind** in **Brunnen** zur Einsicht auf, woselbst auch die Zutrittskarten bis zum **17. Mai** bezogen werden können.

**Morschach**, den 4. Mai 1912.

**Der Verwaltungsrat.**

Eine moderne, ganz neue

**Schreibmaschine**

mit Garantie, visible Tabulator, Zweifarben, etc. umständehalber mit **Fr. 200 Rabatt** zu verkaufen. Offerten unter Chiffre **N 2309 Z** an die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler, Bern.** 1371

**Gebrauchter Kassenschrank**

Amerikan. Rollpult, gebrauchte Schreibmaschine (Smith Premier), Aktenschrank mit Rollladen, Steh- und Sitzpult, Kopierpresse, Bureau- (3191 Y) Stühle (1135)

**billig zu verkaufen**

Laupenstrasse 5, Parterre links, Bern.

**Bankbuchhalter**

militärfrei, in ungekündigter Stellung, **sucht** dieselbe **zu ändern.** 1335

Off. sub Chiffre Uc 3325 Q an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne